

**TO GET THE ZOOM ID LINKS AND
PASSCODES PLEASE FILL IN THE
FOLLOWING FORM <https://bit.ly/3isUhmb>**

The Sixth Edition of the Study Days on Chinese Linguistics 23 – 25/06/2021		
23/06/2021		
Ore 9:00	PANEL 1: fill in the form Passcode: fill in the form SALUTI ISTITUZIONALI – OPENING AND WELCOME SPEECH Prof.ssa Francesca Gatta Head of Department of Interpreting and Translation Prof.ssa Mariachiara Russo Vice Head of Department of Interpreting and Translation Prof. Federico Masini AILC Presidente	
9:30-10:00	Panel 1: Chair: Gabriele Tola ID Meeting: fill in the form Passcode: fill in the form	Panel 2 – Chair: Carlotta Sparvoli ID Meeting: fill in the form Passcode: fill in the form
	Giorgio Arcodia and Luisa M. Paternicò <i>Potential dāk 得 in Cantonese: a diachronic analysis</i>	Clara Bulfoni <i>Italianismi nella lingua cinese: metodo e prospettive di ricerca</i>
10:00-10:30	Charles Lam <i>Lexical reduplication in Cantonese</i>	Serena Zuccheri <i>Functions of Chinese and Italian Interjections: An Overview of their Differences, Common Ground and Tone Down in Translation.</i>
10:30-11:00	Patrizia Pacioni <i>Ge3 and Classifiers in Cantonese Possessive Expressions</i>	Michele Mannoni <i>Injustice metaphors in the mind of the Chinese: A corpus-based approach</i>

11 – 11.30	<i>Virtual Coffee Break</i>	
11:30-13:00	PANEL 1: fill in the form Passcode: fill in the form KEYNOTE SPEECH Prof. Wolfgang Behr University of Zurich <i>The Egregious Longevity of Some Structural Archaism in Contemporary Written Chinese: Retention, Recycling, Reinvention?</i>	
13-14:00	Lunch Break	
	<u>Panel 1 – Chair:</u> Tommaso Pellin <u>ID Meeting:</u> fill in the form <u>Passcode:</u> fill in the form	<u>Panel 2 – Chair:</u> Emanuele Raini <u>ID Meeting:</u> fill in the form <u>Passcode:</u> fill in the form
14:00-14:30	Gabriele Tola <i>Chinese scientific and technical lexicon in late Qing China: from a newly discovered manuscript to Japanese sources</i>	Ethel Maria De Gaetano <i>Gli xizi 析字 e la lingua cinese del Web: un punto di incontro tra innovazione e tradizione</i>
14:30-15:00	Feng Lisi <i>La traduzione in cinese del lessico rinascimentale italiano</i>	Valeria Varriano <i>Parole che dicono altro: esempi di ironia dal Web cinese.</i>
15:00-15:30	Elena Morandi <i>Women in Contemporary Chinese Language and the Implications in the Constitution of Female Identity</i>	Chiara Piccinini <i>Neologismi e fraseologia nel mondo dell'alta moda sui social media cinesi: analisi di una raccolta di testi dai profili di Versace e Gucci su WeChat e Weibo</i>
15:30-16:00		Chiara Bertulesi <i>Modern Chinese Lexicography from a Critical and Diachronic Perspective: An Analysis of the Xiandai hanyu cidian 现代汉语词典</i>
24/06/2021		
	<u>Panel 1 – Chair:</u> Giorgio Francesco Arcodia <u>ID Meeting:</u> fill in the form <u>Passcode:</u> fill in the form	<u>Panel 2 – Chair:</u> Chiara Romagnoli <u>ID Meeting:</u> fill in the form <u>Passcode:</u> fill in the form
9.30-10:00	Emanuele Banfi <i>Scriptae continuae e sistemi interpuntorii: per un possibile confronto</i>	Alessia Iurato <i>The acquisition of the Chinese 是 shì...的 de construction by L1 Italian learners: A</i>

	<i>tra tradizioni scritte d'Oriente e d'Occidente</i>	<i>preliminary analysis based on learner corpus and experimental data</i>
10:00-10:30	Tommaso Pellin <i>China and its dialects. A prospective from the Yearly Reports (pishu 皮书) on PRC' s language life</i>	Greta Marchetti and Anna Morbiato <i>I fattori che condizionano la motivazione ad apprendere il cinese da parte di italofofoni: un approccio socio-dinamico</i>
10:30-11:00	Virtual Coffee Break	
11:00-11:30	Huang Ming <i>How to explain the classifier reduplication phenomenon in Mandarin Chinese?</i>	Valentino Eletti and Marco Casentini <i>L'emergere della sensibilità sublessicale negli apprendenti italiani di cinese LS</i>
11:30-12:00	Sun Yangyu <i>Revising the syntax of the nominal modifier marker de (的) – the case of de-omission</i>	Tommaso Tucci <i>Acquisizione dell'ordine delle parole negli apprendenti italofofoni: una proposta di aggiornamento delle tassonomie esistenti</i>
12:00-12.30	Lin Xiao <i>Where have the prepositions gone? – A case study of Chinese prepositions: genuine prepositions, verb-prepositions, 'shooting star' prepositions</i>	Sergio Conti <i>Strategie di negoziazione in CLS nelle interazioni tra apprendenti e parlanti nativi</i>
12:30-14:00	Lunch break	
	<u>Panel 1 – Chair: Bianca Basciano</u> <u>ID Meeting: fill in the form</u> <u>Passcode: fill in the form</u>	<u>Panel 2 – Chair: Clara Bulfoni</u> <u>ID Meeting: fill in the form</u> <u>Passcode: fill in the form</u>
14:00-14:30	Marco Casentini <i>Ranhou as discourse marker and overtiness requirement for subjects</i>	_Chen Ping-Hsueh <i>Chinese functional equivalents of French causative lexicon: Corpus, Methodology, Results</i>
14:30-15:00	Marie-Claude Paris <i>Complex Correlative Discontinuous Constructions in Mandarin and the Labeling of Their Functional Constituents</i>	Anna Morbiato <i>Acquisition of double-nominative constructions by Italian L1 learners of Chinese: a crosssectional corpus study</i>
15:00-15.30	Linda Badan and Yuan Huahung <i>你看 : An analysis as mirative discourse marker</i>	Chiara Romagnoli <i>Almost the same meaning: a corpus-based study on Chinese near synonyms learning</i>
15:30-16:00		Gloria Gabbianelli <i>Analysing teaching activities in Italian textbooks for teaching Chinese: input-based and output-based instruction</i>

25/06/2021

	<p>Panel 1 – Chair: Luisa M. Paternicò ID Meeting: fill in the form Passcode: fill in the form</p>	<p>Panel 2 – Chair: Chiara Piccinini ID Meeting: fill in the form Passcode: fill in the form</p>
9:30-10	<p>Lin Ting-Shiu <i>Errors related to the modal verb kěyǐ in French learners' interlanguage</i></p>	<p>Bianca Basciano <i>Degree achievements in Mandarin Chinese: A corpus-based study of 加 jiā+A and 弄 nòng+A verbs</i></p>
10-10:30	<p>Emanuele Raini <i>La ridondanza nella linguistica cinese</i></p>	<p>Carmen Lepadat <i>Expressing stance at the end of the utterance: a pragmatic analysis of spoken Mandarin</i></p>
10:30-11	<p>Carlotta Sparvoli <i>Counterfactuality in Chinese. A Corpus-based study</i></p>	
11:00-11:30	Virtual Coffee Break	
11:30-13	<p>Panel 1: fill in the form Passcode: fill in the form Members' meeting <i>In memoriam: Nazarena Fazzari</i></p>	